

Občasník pre obyvateľov obce Pavlovce nad Uhom
a ich priateľov

PAVLOVČAN

marec 2013

www.pavlovce.sk, e-mail: pavlovce@pavlovce.sk



Začína sa najkrajšie obdobie roka – dlho očakávajúca sa jar spolu so svojimi neopakovateľnými krásami, kvitnúcimi kvetmi a omamnými vôňami. Toto slávnostné obdobie sa aj v našej obci spája so zvykmi Veľkej noci.

Staré dobré zvyky sa pomaly vytrácajú, ale v našich srdciach ostáva kresťanský odkaz Veľkej noci. Ten pravý odkaz by mal zostať v našich srdciach nielen počas veľkonočného obdobia, ale počas celého roka. Dovoľte mi, aby som Vás oslovila v súvislosti so zázračným znovuzrozením prírody, ktoré sledujeme rok, čo rok, a predsa nás vždy znovu a znovu fascinuje. Optimizmus, radosť a ohňostroj farieb - to sú veľkonočné sviatky.

Rodinné stretnutia okolo sviatočného stola, kde má svoje miesto pohoda, veselosť a vedomie, že kedykoľvek pri tomto stole nájdeme svoje miesto. To všetko umocňujú staré ľudové tradície. Je dobré, že im všetci dobrovoľne podliehame.

V hektickej dobe, ktorú prežívame, tieto zastavenia predstavujú nádej ako svetlý bod v živote. Je dobre, že duch tradícií a bohaté zvykoslovie jarných sviatkov sprostredkujeme našim najmenším ako odkaz. Pozdravme jar a život.

Príjemné prežitie veľkonočných sviatkov želá v mene obecného zastupiteľstva a zamestnancov OcÚ Pavlovce nad Uhom

starostka obce pani Mária Dufincová



Pavlovčania chcú znovu získať slovenský rekord

Do tejto akcie sa zapojila celá dedina. Deti a ich rodičia z materskej školy, žiaci, ich učitelia a ostatní zamestnanci základnej školy, pavlovské ženy mladšie, staršie ale aj tie skôr narodené. Pred obecným úradom, na mieste, kde zvyčajne je už tradične umiestnený vianočný stromček je osadená krútená vrbka vysoká okolo 6 metrov. Na ňu chcú pavlovčania povešať veľkonočné kraslice v období pred a počas veľkonočných sviatkov, vyrobené rôznymi technikami. A práve na množstve zavesených kraslic, ktorých je 2633, by sa mohol vytvoriť slovenský rekord a obec by opätovne už po druhýkrát získala certifikát o zápise do knihy „Slovenské rekordy“.

Držme si palce, aby nás niektorá obec, alebo mesto nepredbehlo.





Spoločenská kronika

NAŠI JUBILANTI

Január	č.d.	jubileum
Kačo Vojtech	59	65 r.
Dóczi Jozef	454	65 r.
Bajger Jozef	620	65 r.
Borkes Andrej	835	75 r.
Nistor Eugen	913	75 r.
Orosová Anna	498	80 r.

Február

Kočanová Anna Mgr.	826	70 r.
Szijartová Mária	594	80 r.
Balický Andrej	308	80 r.
Čehel Zoltán	898	80 r.
Gondová Mária	26	80 r.

Marec

Lorinc František	799	65 r.
Štafurová Mária	423	65 r.
Saričová Helena	545	65 r.
Tomči Juraj	11	65 r.
Mati Július	61	70 r.
Oršovská Irena	870	70 r.
Butka Michal	76	75 r.
Čulaková Estera	153	85 r.
Čopáková Zuzana	602	90 r.

NAŠI NAJMEŠÍ

Január	č.d.
Butková Dagmara	76
Balogová Miroslava	168

Február

Tabaková Natália	783
------------------	-----

Marec

Tancošová Mariana	282
Rihaj Emanuel	351

SVOJE „ÁNO“ SI PRED SVEDKAMI POVEDALI

Marec Adam Juraj – Lacková Eva

NAVŽDY NÁS OPUSTILI Január - Marec

Novakovský Igor (*20.10.1951 +5.1.2013)
 Juhás Andrej (*19.8.1923 +6.1.2013)
 Butala Ján (*20.8.1973 +10.1.2013)
 Hrabovská Zuzana (*11.11.1924 +16.1.2013)
 Mihaliková Anna (*21.8.1936 +20.1.2013)
 Tancošová Jolana (*19.11.1944 +26.1.2013)
 Müller Jozef (*29.5.1945 +9.2.2013)
 Mikula Michal (*15.4.1935 +14.2.2013)
 Bobalová Margita (*20.1.1926 +25.2.2013)
 Čoláková Helena (*16.6.1927 +26.2.2013)
 Karovičová Anna (*3.6.1924 +1.3.2013)
 Budišová Mária (*27.8.1929 +10.3.2013)
 Andrej Lysik (* 19.4.1947 + 22.3.2013)
 Mária Jožiová (* 11.12.1936 + 24.3.2013)

Na všetko dvaja, v dobrom i zlom v roku 2013

Napriek nástrahám, ktoré prináša každodenný život, nezdarom, sklamaniam, ktorým musí každá ľudská bytosť odolávať, ste svoje osudy spojili spoločným spolunažívaním – manželstvom. Je to veľké šťastie. Šťastie preto, lebo nie každému je súdené nájsť si svojho vyvoleného, nie každému je dopriate splniť si svoj životný sen, stretnúť blízku dušu a drahocenného sprievodcu na spoločnej ceste životom.

V tomto kalendárnom roku si pripomínajú okružhle výročie svadby títo naši občania:

Smaragdová svadba - 55 rokov spoločného života:

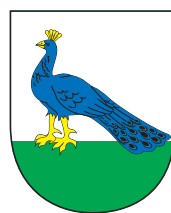
Július Papirek – Margita rod. Kertesová
 - 30. augusta 1958
 Jozef Hudika – Mária rod. Jencíková
 - 22. novembra 1958

Zlatá svadba - 50 rokov spoločného života:

Juraj Jusko – Anna rod. Patakyová
 - 16. februára 1963
 Martin Adam – Anna rod. Horvathová
 - 19. marca 1963
 Jozef Kušnir – Anna rod. Kocibašová
 - 29. júna 1963
 Andrej Borkes – Mária rod. Butkovská
 - 28. septembra 1963
 Michal Gaži – Helena rod. Tancošová
 - 9. decembra 1963

BLAHOŽELÁME

Vypracovala: Anna Sovičová, matrikárka



OBEC PAVLOVCE NAD UHOM

Stav obyvateľov k 1.1.2013: 4401

z toho: 2231 žien
 2170 mužov

V roku 2012 sa narodilo: 40 detí

z toho: 22 dievčat
 18 chlapcov

Zomrelo: 40 občanov

z toho: 16 žien
 24 mužov

Do obce sa v roku 2012 k trvalému pobytu

- prihlásilo: 43 občanov
 - odhlásilo: 36 občanov



ČERPANIE ROZPOČTU OBCE k 31.12.2012

Podielové dane – výnos dane z príjmov	627 887,-	Použitie nevyčerp.prostr. pre ZŠ z r.2011	31 620,-
Daň z nehnuteľností – poz., stavby, byty	57 906,-	Finančné operácie spolu	81 095,-
Miestne dane - pes, užívanie verej.priestr.	2 862,-	ROZPOČTOVÉ PRÍJMY spolu:	2 989 795,-
Miestne poplatky za komunálny odpad	13 580,-	Prevádzkové výdavky obecného úradu	76 190,-
Poplatky za dobýv.priestor a priesk.územie	15 622,-	Bežná údržba obecných budov	11 285,-
Daňové príjmy spolu	717 857,-	Mzdové výdavky obecného úradu	88 787,-
Prenájom – byty, nebytové priestory	12 152,-	Odvody z miezd do poisťovních fondov	34 257,-
Užívanie kultúrneho domu a svadobky	1 912,-	Členovia obecného zastupiteľstva	7 242,-
Nedaňové príjmy spolu	14 064,-	Pohrebníctvo – Dom smútku a cintoríny	7 661,-
Správne poplatky – potvrdenia, výh.prístroje	13 499,-	Kom.odpad – Bobr, Fekál, popl.skládka	29 758,-
Príjem z pokút od občanov za priestupky	1 153,-	Doprava – Liaz, Traktor, Hon, Aut., Kia val.	27 390,-
Za relácie v miestnom rozhlase	324,-	Miestny rozhlas – správa a údržba	1 043,-
Za služby v Dome smútku	1 952,-	Verejné osvetlenie – správa a údržba	21 892,-
Za hrobové miesta na cintoríne	2 296,-	Verejná zeleň a správa odd. parku	21 280,-
Príjem z predaja KUKA nádob	756,-	Správa a údržba miest. komunikácií	9 135,-
Príjem z vývoz fekálií občanom	116,-	Správa miestneho hospodárstva	28 390,-
Poplatky za opatrovateľskú službu	369,-	Kultúrny dom a svadobka	10 404,-
Príjem z úrokov na bežných účtoch	1 536,-	Bytové hospodárstvo – školské byty	144,-
Príjem z výťažkov z lotérií a videohry	3 380,-	Požiarna ochrana - požiarna vozidlo	360,-
Platby za fotokópie a fax	94,-	Šport – príspevky OŠK a TJ + tribúna	13 685,-
Príjem zo stravného od pracovníkov	9 963,-	Príspevky – rímsko-katolícka cirkev	10 000,-
Náhrady poisťné + vrátky	791,-	Výdavky na kultúru – akcie, noviny, ohň.	10 098,-
Ostatné príjmy spolu	36 229,-	Výdavky na prenesený výkon zo ŠR	134 446,-
Transfery zo štátneho rozpočtu a granty	916 594,-	Výdavky ZŠ s MŠ	950 319,-
Transfery zo ŠR /ZŠ, pren.výkon/ spolu	916 594,-	Zameranie virtuálneho cintorína	3 830,-
Predaj majetku – pozemky	374,-	Vodozádržné opatrenia v parku	20 000,-
Kapitálové dotácie zo ŠR	1 205 990,-	Rekonštrukcia chodníkov	21 183,-
Kapitálové príjmy spolu	1 206 364,-	Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ	1 315 519,-
Príjmy ZŠ s MŠ spolu	17 592,-	ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY spolu:	2 854 298,-
Prevody z rezervného fondu	49 475,-		

Vypracovala: Ing. Gabriela Mižáková, ved.ekon.oddelenia

TAK BY TO MALO BYŤ

Niekedy nie sme doma, niekedy nám do toho niečo príde, ale mnohokrát nevládzeme, lebo sme už starí a chorí a preto neurobíme alebo nevládzeme, povedzme pred svojho domu na dedinskom chodníku odpratať čerstvo napadajúci sneh. Preto dávam za príklad pána Ing. Stanislava Masnicu a pána Jána Treľa, ktorý sa ani nepýtajú, len ak je treba pôjdu a to, čo v rámci dobrých susedských vzťahov je treba urobiť, tak urobia. Aj napríklad čerstvo napadajúci sneh, ktorý odhrnú aj na chodníku pred svojím domom ale aj na chodníku svojich bezprostredných, či vzdialenejších susedov. Tak by to malo byť v celej našej dedine a hlavne tam, kde zdraví a silní môžu pomôcť slabým, či chorým.

TAK BY TO V PAVLOVCIACH NAD UHOM MOHLO V BUDÚCNOSTI BYŤ.

Starostka obce, Mária Dufinová





Z MOJEJ KUCHÁRSKEJ KNIŽKI

Na Veľku noc už gazdiče ani neznaju čo bi vidumali, leť abi mali inšaki jedzeňa jak toti druhi.

Ale tak vam povim na Veľku noc šicko smakuje bars fajne. Inšak jak druhiraz. Aj ja vam chcem ponuknuc fajni kolačok čo še vola **RESANKA**.

Na tot kolačok nam treba:

- 60 deka hladkej muki
- 3,5 deci mlika
- 1 droždže
- 3 polivkovo ložki krištaloľovo cukru
- 1 čajovu ložičku soli
- 20 kusí sacharinu a kec nemace ta možece dac mesto sacharinu
- 5 polivkovo ložki gukru
- 1 deco oleja

Toto šicko vedno zmišame a zamišime dokedi še nebudze čisic ruka od cesta. Kec zamišime ta takoj rozdzelime na dva častki. Perša častka ostane bila a do tej druhej dame 2 polivkovo ložki kakavi, 1 polivkovu ložku cukru a 4 polivkovo ložki letnoho mlika. Toto šicko premišime, abi cesto bulo kavejovi. Kec to mame, takoj rozdzelime kavejovo cesto na 4 častki. Aj bili cesto rozdzelime na 4 častki. Každú častku rozvalkame na kruh. Na bili kruh položíme kavejovi kruh a rozrežeme na 8 častki. (tak jak režeme tortu, abo picu, križom čez cali cesto) Tak budzeme mac 4 veľki kruhi a kec jich porežeme budzeme mac 32 kolački. Každí falatok možece povnic z nutelu, džemom, abo uvarením čokoladovým pudingom. Krucime od širšoho konca gu užšomu, robime rožki. Tak zrobene na pomascenej tepšoj kišňu jeden a pol hodzini. Pred pečeňom aj po pečeňu jich pomascime z olejom. **BARS DOBRI**.

A teraz jeden medovník čo ošviži a razdva je hotovi.

Na ňoho nam budze třeba:

- 5 vajca

- 5 polivkovo ložki krištaloľovo cukru
- 5 polivkovo ložki polohrubej muki
- kušičičko prašku do pečiva
- kapku oleja

Vajca s cukrom fajne vitrepeme, vecka dame muku, kus prašku do pečiva a olej. Šicko premišame a viľejeme na pomascenu a z muku posipanu tepšu. Upečeme piškotu. Kedz piškota vichladňe ta ju pomascime z pokvaskovitim džemom. Na džem dame povninu čo zrobime z 1 palmarinu a 15 deka mletoho cukru. Toto fajne vimišame a po kuščok davame jeden kravski sir, abi nebul bars hrudkoviti. Fajne třeba rozmišac a podľa smaku dac kus juški z citróna, abi povnina bula pokvaskovita. Tak povninu rozcahňeme na džem. Verch medovníka poparadzime z porešeloľovanu čokoladu, abo dajce uvareni puding FRUTINA z čerešňovu prichuťu a išče horčici. Jak uvarice, viľejce na povninu.

POPROBUJCE, NEPOBANUJECE.

A abi oblivače pokoštoľovali aj inakši smak ta zrobce toto.

Třeba nam:

- 1 majonezu
- 25 deka šunki
- 3 nakladane uhorki
- 3 uvarene marchevi
- 5 uvarene vajca
- 3 polivkovo ložki želatini
- 1 deco vodi, uvareni hrach, uvarena tengerica, kapija, bujon

Šunku, vajca, uhorki, marchev, kapiju porežeme na kocočki, pridame hrach, tengericu a šicko zmišame z majonezu. Vodu zmišame z bujonom podľa smaku zo želatínu a zohrejeme, abi še želatina rozpuščila, ale abi voda nevrela leť bula horuca. Toto tiž uľejeme a šicko išče raz premišame. Furmu viložíme z foliju a tam šicko viľejeme. Dame do ľadničky, abi stuhlo. Vichladnuti režeme na cenki falatki. Oblivače še budu leť tak olizovac. **DOBRI SMAK**.

Povoľovanie stavieb

Stavby, ich zmeny a udržiavacie práce na nich sa môžu uskutočňovať iba podľa stavebného povolenia alebo na základe ohľásenia stavebnému úradu.

Stavebné povolenie vydáva stavebný úrad, ktorým je obec.

Ohľásenie stavebnému úradu podľa § 55 ods.2 písm.b) až d) stavebného zákona postačí:

- pri drobných stavbách, ktoré plnia doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe a ktoré nemôžu podstatne ovplyvniť životné prostredie,
- pri stavebných úpravách, ktorými sa podstatne nemení vzhľad stavby, nezasahuje sa do nosných konštrukcií stavby, nemení sa spôsob užívania stavby a neohrozujú sa záujmy spoločnosti,
- pri udržiavacích prácach, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu stavby, požiaru bezpečnosť stavby, jej vzhľad alebo životné prostredie a pri všetkých udržiavacích prácach na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou.

Udržiavacie práce, pri ktorých nie je potrebné ani ohľásenie sú uvedené v § 139b) stavebného zákona. Ohľásenie podáva stavebník na obec, ako príslušný stavebný úrad.

Stavebné povolenie sa vyžaduje pri stavbách každého druhu bez zretel'a na ich stavebno-technické vyhotovenie, účel a čas trvania, stavebné povolenie sa vyžaduje aj pri zmene stavieb, najmä pri prístavbe, nadstavbe a pri stavebných úpravách.

Začať vykonávať stavebné práce na stavbe môže stavebník až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia, ktorú na vydanom stavebnom povolení vyznačí stavebníkovi stavebný úrad.

Podanie ohľásenia neoprávňuje stavebníka začať stavebnú činnosť. Vždy musí vyčkať na písomné oznámenie – súhlas stavebného úradu.

Oznámenie stavebného úradu nenahrádza rozhodnutie alebo súhlas dotknutých orgánov podľa osobitných predpisov, ktoré si musí stavebník zaobstaráť sám. Pokiaľ stavebník bude práce vykonávať svojpomocne musí si zabezpečiť osobu, ktorá bude vykonávať nad uskutočňovaním stavby stavebný dozor. Ak stavebník ohlasuje stavebné úpravy alebo udržiavacie práce na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou, je povinný pripojiť stanovisko príslušného pamiatkového úradu.

S podrobnosťami ohlasovania stavieb je najlepšie sa oboznámiť priamo na stavebnom úrade.

Priestupku podľa stavebného zákona sa dopustí ten, kto :

- uskutočňuje drobnú stavbu, stavebné úpravy alebo udržiavacie práce, ktoré treba ohľásiť, bez ohľásenia.
- mení stavbu bez stavebného povolenia alebo v rozpore s ním.
- vykonáva činnosť, na ktorú je potrebné územné rozhodnutie bez takého rozhodnutia.
- uskutočňuje novú stavbu bez stavebného povolenia.

V Pavlovciach nad Uhom 19.3.2013

Spracoval: Ing. Štefan Kica, odborný zamestnanec



FAŠIANGOVÝ BÁL V PAVLOVCIACH NAD UHOM

Vážené dámy, vážení páni,
srdečne Vás vítam na dnešnej fašiangovej zábave, ktorá oslavuje svoje tretie výročie. Opäť sa tu stretávame v hojnom počte a hlavne v dobrej nálade. Práve fašiangový čas – je čas zábavy a hodovania. Nie je to iba o stretnutí a spoločenskom posezení, ale je to aj o uchovávaní zvykov a tradícií v našej obci. Fašiangy patria k zvykom spojeným s prelomom zimy a jari a sú najveselšími zvykmi počas roka.

Podľa tradície veselost a hodovanie počas fašiangov malo napomôcť skorému príchodu jari. Boli to istým spôsobom predjarné ľudové slávnosti, ktoré mali zaistiť úrodnosť polí a plodnosť ľudského pokolenia i hospodárskych zvierat. Na stoloch nechýbali všakovaké nápoje – pálenka a víno. Neodmysliteľnou súčasťou boli zabíjačky a s nimi spojené zabíjačkové špeciality a gazdinky vyprážali tradičné fašiangové pečivo - šišky či fánky. Bolo zvykom sa riadne najesť pred obdobím pôstu a tradovalo sa, že človek, ktorý sa poriadne nenaje, bude potom hladný po zvyšok roka.

Fašiangy trvajú od Troch kráľov až po začiatok Veľkého pôstu a to po Popolcovú stredu, keď sa začína obdobie štyridaťdňového pôstu. Obdobie fašiangov je niekedy kratšie, niekedy dlhšie a žartovná ľudová múdrosť hovorí o tom, že keď sú fašiangy dlhé, vydávajú sa len pekné dievčatá, a keď sú, naopak, krátke, vtedy sa vydajú všetky, aj tie škaredé, pretože mládenci nemajú veľa času preberať a berú dievčatá hneď z kraja.

Na dnešnej fašiangovej zábave sa o pekný zážitok svojim vystúpením postarajú spevácke skupiny a to mužská spevácka skupina Užan z Lekároviec a žensko mužská spevácka skupina Pavlovčane. Mužom z Lekároviec v mene svojom i vašom blahoželaniam k dnešnému vystúpeniu v slovenskej televízii v relácii Kapura.

Zo srdca sa chcem poďakovať našim sponzorom, ktorí prispeli, aby ceny v tombole boli zaujímavé: Ing. Michal Žolna, PharmDr. Mária Uheláková, Renata Orosová, Eva Perduláková, Milan Soroka, Marian Chytil, Jožko Doczi a Michal Micak

Na záver sa Vám prihovorím ľudovou múdrosťou: „Na fašangi viskaj a až v posce bruch sciskaj!“ Takže prajem príjemnú fašiangovú zábavu a aby celý rok, ktorý sa len nedávno začal, bol štedrý a bohatý ako tento fašiangový čas.

Na fašiangovom bále sa pavlovčania a nielen pavlovčania, ale aj hostia z okolitých obcí už tri roky za sebou zabávali v sobotu 2.2.2013 od siedmej večer až do skorého nedeľného rána. Bál otvorila starostka obce pani Mária Dufincová. O úvodný program a vylepšenie predbálovej nálady sa postarala Mužská spevácka skupina Užan z Lekároviec. Domáca zmiešaná spevácka skupina Pavlovčane, svojím spevom obohatila nielen úvodnú časť bálu, ale udržiavala náladu až do ukončenia bálu.

Po bohatej tombole okolo polnoci si hostia pochutnali na výbornej kapustnici a pod taktoukou DjAntonyho zábava pokračovala ďalej.





JUBILANTI

20.12.2012 o 15 hodine sa starostka obce pani Mária Dufincová prihovorila pozvaným jubilantom seniorkám a seniorom z Pavloviec nad Uhom, ktorí v kalendárnom roku oslavovali svoje okrúhle 65-té, až 95-té narodeniny. Po príhovore starostky sa všetci prítomní jubilanti zapísali do pamätnej knihy a zároveň každý z nich dostal od obecného úradu upomienkový darček. Po slávnostnom akte sa zúčastnení jubilanti a prítomní hostia započúvali do spevu speváckej skupiny „Pavlovčaňe“ z Pavloviec nad Uhom a pri poháriku dobrého vína si zaspomínali na svoje mladé časy.





PÁRAČKY

Fašiangy sme začali páraním peria 26.1.2013. V sobotné popoludnie sa kultúrny dom premenil na veľkú gazdovskú izbu. Stoly boli pokryté voňavým, čerstvým perím z husí a bielych kačíc. Ženy driapali perie a zruční chlapi pletli pierka na masenie koláčov. Táto akcia má v našej obci popularitu. Ľudia sa radi schádzajú, aby zaspomínali na staré, veselé časy, ale aby sa aj trochu odreagovali od každodenných starostí. Na tohtoročných páračkách nechýbal spev našej mužsko-ženskej speváckej skupiny Pavlovčane za doprovodu harmoniky, humorné slovo a už tradičné fašiangové jedlá – špeciálne varená sladká kukurica, koláče a pečená žltá dyňa - bevcutek ako ju u nás voláme. Na pavlovské páračky sa prišiel pozrieť aj rodák z Pavloviec nad Uhom Slavomír Ondejka, známi ako učiteľ tanca v Slovenskej televízii STV 2 v relácii Kapura. Nálada bola výborná. Zišlo sa okolo 130 ľudí rôznych vekových kategórií – deti, mládež, stredná generácia až po najstarších.





SLÁVNOSTNÁ AKADÉMIA „TEŠÍME SA NA VIANOCE“

Dňa 20.12. 2012 usporiadala Základná škola s materskou školou v Pavlovciach nad Uhom v rámci výbornej spolupráce školy a obecného úradu v priestoroch kultúrneho domu slávnostnú akadémiu pod názvom „Tešíme sa na Vianoce“ na ktorú pripravili učitelia materskej školy so svojimi deťmi a učitelia základnej školy so svojimi žiakmi veľmi hodnotný celo hodinový program, na ktorom nechýbali básničky, pesničky, zborové spevy, tančeky a tance. Nechýbali ani humorné scény či hranie na hudobné nástroje.

V úvode sa prítomným prihovorila a akadémiu zahájila starostka obce pani Mária Dufincová a duchovne všetkých pozdravil miestny pán farár Mgr. Slavomír Bakoň.

Za tento program všetkým ktorí ho pripravovali je treba poďakovať, lebo bol pripravený na vysokej úrovni. Okrem detí MŠ, žiakov ZŠ, učiteľov, zamestnancov OcÚ a širokej verejnosti sa akadémia zúčastnili aj seniori – jubilanti, ktorí v tento deň boli na obecný úrad pozvaní.

V závere prítomných potešili spevom ženy a muži spevákovej skupiny „Pavlovčaňe“ z Pavloviec nad Uhom.





VIANOČNÁ VÝZDOBA OBCE A SILVESTROVSKÝ OHŇOSTROJ

Nový rok 2013 pavlovčania privítali veľkolepým ohňostrojom, ktorého svetelné efekty sa rozjasnili nad Pavlovcami tesne po polnoci na Silvestra na rozhraní s Novým rokom 2013 a na ktorom sa zúčastnilo a prišlo privítať nový rok množstvo pavlovčanov ale aj občanov zo susedných obcí, či ľudí, ktorí do Pavloviec nad Uhom prišli na návštevu príbuzných, rodičov, súrodencov, známych a pod.

Ohňostroj pripravili zamestnanci obecného úradu pod vedením Štefana Sariča, ktorý ho aj pred budovou obecného úradu odpálil.

Ohňostroj bol vlastne súčasťou a vyvrcholením celej vianočnej výzdoby obce, ktorá sa tiahne časťou celej hlavnej pavlovskej ulice. Základom vianočnej výzdoby je prekrásny vianočný stromček, betlehem a adventný veniec, všetko umiestnené v centre obce na kostolnom námestí pred budovou obecného úradu a rímsko-katolíckeho kostola.





NÁVŠTEVA Z VEĽKEJ BRITÁNIE

Dňa 13. februára 2013 navštívila našu obec zahraničná delegácia. Cieľom návštevy z Veľkej Británie, v rámci projektu Roma Matrix, bolo oboznámiť sa so situáciou Rómov v Košiciach a v regióne, ako aj so sociálnymi programami zameranými na začleňovanie rómskych komunít do majoritnej spoločnosti.

Účastníkmi cesty boli miestni politici a predstavitelia verejnej správy z miest Sheffield, Bradford, Rotherham a Leeds. Počas dvojdnového pobytu na Slovensku sa stretli s námestníčkou primátora mesta Košice, zástupcami Úradu Košického samosprávneho kraja, Úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity, Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Okrem toho navštívili materskú škôlku a komunitné centrum na košickom sídlisku Luník IX, obec Pavlovce nad Uhom a Detský domov vo Veľkých Kapušanoch.

V rámci návštevy v Pavlovciach nad Uhom, delegácia absolvovala obhliadku obce, návštevu predajne kvetín Nistora Miroslava a rozhovory s obyvateľmi. Starostka obce, p. Mária Dufincová prezentovala spolunažívanie s Rómskymi občanmi v obci a ich zapojenosť do verejných aktivít a fungovania samosprávy ako veľmi pozitívne.

Pripravovaný projekt Roma Matrix, podporený Európskou komisiou, bude Úsmev ako dar ako partnerská organizácia realizovať od apríla 2013 do marca 2015 v spolupráci s britskou organizáciou Migration Yorkshire. Do projektu je zapojených 18 organizácií z 10 krajín EÚ. Projekt bude zamerný na boj proti diskriminácii, rasizmu a opozičným postojom voči Rómom pomocou špecifických aktivít, integrácie a vzájomného pochopenia. Obsahom programu je realizácia aktivít v Košickom kraji s rómskymi komunitami, ostatnou populáciou, štátnymi orgánmi a organizáciami pracujúcimi s Rómami.





DOBRY NÁPAD STOJÍ GROŠ

Pestrofarebný motýľ

Na zhotovenie potrebujeme: perie, vodové farby, štetec, vodu, nožnice, tavnú pištoľ, tavné tyčinky.

PRACOVNÝ POSTUP:

Perie zafarbíme ľubovoľnou vodovou pastelovou farbou.

Po vyschnutí farby si z pierka nožnicami odstrihujeme hrubšiu časť z brka asi 3 cm dlhú.

Ono bude tvoriť trup motýľa.

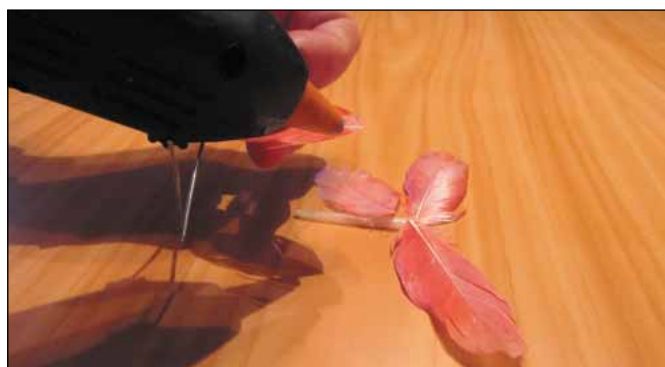
Zafarbené pierka odstrihujeme tak, aby predné časti tzv. krídla boli dlhšie a zadné kratšie.

Taviacou pištoľou si nalepíme na brko dopredu dlhšie pierka – krídla.

Dole nalepíme kratšie časti pierka a motýľ je hotový.

Motýle rôznych farieb si pripevníme na vetvičku liesky či vrby. V byte si tak vyčaríme jarnú atmosféru, ktorá spríjemní náš interiér.

PRAJEME VÁM PRÍJEMNÚ ZÁBAVU PRI PRÁCI





ŽIVOTOPIS JÚLIUSA PATAKYHO, RODÁKA Z PAVLOVIEC NAD UHOM

Pri príležitosti okrúhleho 685. výročia od prvej písomnej zmienky a XVI ročníka Dní Pavloviec nad Uhom daroval náš rodák Július Pataky obci 10 jeho obrazov, v ktorých zachytil časť minulosti Pavloviec nad Uhom až po súčasnosť. Ako vďaka za jeho štedrý dar obci uvádzame v miestnych novinách fotografie obrazov a jeho životopis tak autenticky ako nám ho poskytol on sám.



Narodil som sa v roku 1943 v Pavlovciach nad Uhom. Keďže tento kraj je rovinatý a úrodný je samozrejme, že moji predkovia boli roľníci.

V Pavlovciach nad Uhom som prežil detstvo, ktoré bolo chudobné, ale o to krajšie. Denno denne sme sa hrávali po okolí, po poliach, lúkach, po lesíkoch či po miestnom parku. My sme sa vedeli hrať, či s kúskom dreva, alebo vlastným vreckovým nožom vyrezaného prútika, či gumopušky alebo v jarnom, letnom, či jesennom čase i hranie gombičiek do jamky.

Toto všetko zanechalo u mňa hlboký zážitok a preto k tomuto okoliu a obci ostal vzťah po celý život a aj kdekoľvek som v živote bol, do Pavloviec nad Uhom som sa stále rád vracal.

Po skončení základného vzdelania v rodisku som odišiel za učňa do VSS Košice. Bolo to z kádrových dôvodov, ako nespoľahlivý vtedajšiemu režimu. Ale môžem povedať, že ako už 15 ročný som žil s robotníkmi – statočnými ľuďmi a bol som na to hrdý.

Až po „očistci“ v robotníckej triede som nastúpil na priemyslovku, tiež v Košiciach. Keďže pred maturitou bolo treba sa rozhodnúť, čo ďalej tak som sa prihlásil na prvé oddelenie v Československu, ktoré vtedy vznikalo a to „tvorovanie strojov a nástrojov“. (dnešný dizajn)

Administratívnou chybou mojej školy sa stalo, že ma nepozvali ani na prijímačky a nepomohla ani osobná návšteva. Bolo to na „Vysoké škole umeleckého priemyslu v Prahe“.

Dnes málokto pochopí ako ťažko bolo postupovať tomu, kto bol režimom „odpísaný“.

V čase rôzneho „školovania“ som sa venoval iba kresbe. Na farby nebolo peňazí a ani som s nimi nevedel narábať. Nikdy nikoho som nevidel maľovať, žiadnych kníh o maľovaní nebolo, na všetko som prišiel sam.

Po základnej vojenskej službe prišiel bežný život. Začínal som ako robotník vo fabrike, na stavbe, v poľnohospodárstve, robil som úradníka a skončil ako vedúci oddelenia v Pozemných stavbách v Michalovciach. Toto všetko som zažil doma aj v zahraničí.

Maľovaniu ako svojmu koníčku som sa začal venovať až v strednom veku. a aj to malo veľké časové trhliny. Boli časy, keď som nejjeden obraz predal aby bolo aspoň na materiál.

Dnes sa dá u „čiňana“ za pár eur kúpiť bezcenná reprodukcia, alebo gyč a mnohým ľuďom to stačí..

Ja maľujem len rodný Zemplín. Moje obrazy sú roztrúsené v rôznych mestách Slovenska aj v zahraničí najviac však u známych alebo krajanoch. Hoci teraz ako dôchodca beriem štetec do ruky častejšie môžem povedať, že môj talent nebol naplno rozvinutý, Škoda ho.

Podpísaný Pataky







VYŽREBOVANIE SÚŤAŽÍ „MAJSTROVSTIEV ObFZ MICHALOVCE VO FUTBALE“ PRE SEZÓNU JARNÁ ČASŤ 2013

I. trieda mužov

Účastníci:

- 1) FC Tibava
- 2) TJ Družstevník Malčice
- 3) FK Žbince
- 4) OŠK Pavlovce n/U.
- 5) OŠK Bežovce
- 6) TJ Družstevník Moravany
- 7) ŠK Slovakia Trend Koromľa
- 8) TJ Pusté Čemerné
- 9) TJ Sokol Kapušianske Kľačany
- 10) OFK Hatalov
- 11) TJ Pokrok Krásnovce
- 12) OFK Dúbravka
- 13) OŠK FO Horovce
- 14) OŠK Zalužice

Rozhodnutie: Úradným hracím dňom tejto súťaže je **nedeľa v ÚHČ podľa SP.**

Schválené výnimky: Nemá nikto.

Jarná časť

14. kolo - nedeľa 24.03.2013 o 15.00 h:

092. Zalužice - Tibava
093. Horovce - Malčice
094. Dúbravka - Žbince
095. Krásnovce - OŠK Pavlovce n/U
096. Hatalov - Bežovce
097. Kapuš. Kľačany - Moravany
098. Pusté Čemerné - Koromľa

15. kolo - nedeľa 31.03.2013 o 15.00 h:

099. Pusté Čemerné - Zalužice
100. Koromľa - Kapuš. Kľačany
101. Moravany - Hatalov
102. Bežovce - Krásnovce
103. OŠK Pavlovce n/U - Dúbravka
104. Žbince - Horovce
105. Malčice - Tibava

16. kolo - nedeľa 07.04.2013 o 15.30 h:

106. Zalužice - Malčice
107. Tibava - Žbince
108. Horovce - OŠK Pavlovce n/U
109. Dúbravka - Bežovce
110. Krásnovce - Moravany
111. Hatalov - Koromľa
112. Kapuš. Kľačany - Pusté Čemerné

17. kolo - nedeľa 14.04.2013 o 15.30 h:

113. Kapuš. Kľačany - Zalužice
114. Pusté Čemerné - Hatalov
115. Koromľa - Krásnovce
116. Moravany - Dúbravka
117. Bežovce - Horovce
118. OŠK Pavlovce n/U - Tibava

119. Žbince - Malčice

18. kolo - nedeľa 21.04.2013 o 16.00 h:

120. Zalužice - Žbince
121. Malčice - OŠK Pavlovce n/U
122. Tibava - Bežovce
123. Horovce - Moravany
124. Dúbravka - Koromľa
125. Krásnovce - Pusté Čemerné
126. Hatalov - Kapuš. Kľačany

19. kolo - nedeľa 28.04.2013 o 16.00 h:

127. Hatalov - Zalužice
128. Kapuš. Kľačany - Krásnovce
129. Pusté Čemerné - Dúbravka
130. Koromľa - Horovce
131. Moravany - Tibava
132. Bežovce - Malčice
133. OŠK Pavlovce n/U - Žbince

20. kolo - nedeľa 05.05.2013 o 16.30 h:

134. Zalužice - OŠK Pavlovce n/U
135. Žbince - Bežovce
136. Malčice - Moravany
137. Tibava - Koromľa
138. Horovce - Pusté Čemerné
139. Dúbravka - Kapuš. Kľačany
140. Krásnovce - Hatalov

21. kolo - nedeľa 12.05.2013 o 16.30 h:

141. Krásnovce - Zalužice
142. Hatalov - Dúbravka
143. Kapuš. Kľačany - Horovce
144. Pusté Čemerné - Tibava
145. Koromľa - Malčice
146. Moravany - Žbince
147. Bežovce - OŠK Pavlovce n/U

22. kolo - nedeľa 19.05.2013 o 17.00 h:

148. Zalužice - Bežovce
149. OŠK Pavlovce n/U - Moravany
150. Žbince - Koromľa
151. Malčice - Pusté Čemerné
152. Tibava - Kapuš. Kľačany
153. Horovce - Hatalov
154. Dúbravka - Krásnovce

23. kolo - nedeľa 26.05.2013 o 17.00 h:

155. Dúbravka - Zalužice
156. Krásnovce - Horovce
157. Hatalov - Tibava
158. Kapuš. Kľačany - Malčice
159. Pusté Čemerné - Žbince
160. Koromľa - OŠK Pavlovce n/U
161. Moravany - Bežovce

24. kolo - nedeľa 02.06.2013 o 17.00 h:

162. Zalužice - Moravany
163. Bežovce - Koromľa

164. OŠK Pavlovce n/U - Pusté Čemerné

165. Žbince - Kapuš. Kľačany

166. Malčice - Hatalov

167. Tibava - Krásnovce

168. Horovce - Dúbravka

25. kolo - nedeľa 09.06.2013 o 17.00 h:

169. Horovce - Zalužice
170. Dúbravka - Tibava
171. Krásnovce - Malčice
172. Hatalov - Žbince
173. Kapuš. Kľačany - OŠK Pavlovce n/U
174. Pusté Čemerné - Bežovce
175. Koromľa - Moravany

26. kolo - nedeľa 16.06.2013 o 17.30 h:

176. Zalužice - Koromľa
177. Moravany - Pusté Čemerné
178. Bežovce - Kapuš. Kľačany
179. OŠK Pavlovce n/U - Hatalov
180. Žbince - Krásnovce
181. Malčice - Dúbravka
182. Tibava - Horovce

II.A trieda mužov

Účastníci:

- 1) TJ Vyšné Remety
- 2) OŠK Porostov
- 3) TJ Tatran Remetské Hámre
- 4) TJ Družstevník Úbrež
- 5) OŠK Lesné
- 6) TJ Družstevník Záhor
- 7) TJ Družstevník lňáčovce
- 8) TJ Agro Sejkov
- 9) OFK Senné
- 10) OŠK Agronova Blatná Polianka
- 11) Roma Pavlovce n/U
- 12) ŠK Urbár Poruba p/V
- 13) OŠK Družstevník Zemplínska Široká
- 14) OŠK Zalužice B

Rozhodnutie: Úradným hracím dňom tejto súťaže je nedeľa v ÚHČ podľa SP.

Schválené výnimky: Zalužice B - doma v sobotu v ÚHČ na ihrisku v Hažine.

Jarná časť

14. kolo - nedeľa 24.03.2013 o 15.00 h:

092. Zalužice B - Vyšné Remety
093. Zemplínska Široká - Porostov
094. Poruba p/V - Remetské Hámre
095. Roma Pavlovce n/U - Úbrež
096. Blatná Polianka - Lesné
097. Senné - Záhor



098. Sejkov - Iňačovce
- 15. kolo - nedeľa 31.03.2013 o 15.00 h:**
099. Sejkov - Zalužice B
100. Iňačovce - Senné
101. Záhor - Blatná Polianka
102. Lesné - Roma Pavlovce n/U
103. Úbrež - Poruba p/V
104. Remetské Hámre - Zemplínska Široká
105. Porostov - Vyšné Remety
- 16. kolo - nedeľa 07.04.2013 o 15.30 h:**
106. Zalužice B - Porostov
107. Vyšné Remety - Remetské Hámre
108. Zemplínska Široká - Úbrež
109. Poruba p/V - Lesné
110. Roma Pavlovce n/U - Záhor
111. Blatná Polianka - Iňačovce
112. Senné - Sejkov
- 17. kolo - nedeľa 14.04.2013 o 15.30 h:**
113. Senné - Zalužice B
114. Sejkov - Blatná Polianka
115. Iňačovce - Roma Pavlovce n/U
116. Záhor - Poruba p/V
117. Lesné - Zemplínska Široká
118. Úbrež - Vyšné Remety
119. Remetské Hámre - Porostov
- 18. kolo - nedeľa 21.04.2013 o 16.00 h:**
120. Zalužice B - Remetské Hámre
121. Porostov - Úbrež
122. Vyšné Remety - Lesné
123. Zemplínska Široká - Záhor
124. Poruba p/V - Iňačovce
125. Roma Pavlovce n/U - Sejkov
126. Blatná Polianka - Senné
- 19. kolo - nedeľa 28.04.2013 o 16.00 h:**
127. Blatná Polianka - Zalužice B
128. Senné - Roma Pavlovce n/U
129. Sejkov - Poruba p/V
130. Iňačovce - Zemplínska Široká
131. Záhor - Vyšné Remety
132. Lesné - Porostov
133. Úbrež - Remetské Hámre
- 20. kolo - nedeľa 05.05.2013 o 16.30 h:**
134. Zalužice B - Úbrež
135. Remetské Hámre - Lesné
136. Porostov - Záhor
137. Vyšné Remety - Iňačovce
138. Zemplínska Široká - Sejkov
139. Poruba p/V - Senné
140. Roma Pavlovce n/U - Blatná Polianka
- 21. kolo - nedeľa 12.05.2013 o 16.30 h:**
141. Roma Pavlovce n/U - Zalužice B
142. Blatná Polianka - Poruba p/V
143. Senné - Zemplínska Široká
144. Sejkov - Vyšné Remety

145. Iňačovce - Porostov
146. Záhor - Remetské Hámre
147. Lesné - Úbrež
- 22. kolo - nedeľa 19.05.2013 o 17.00 h:**
148. Zalužice B - Lesné
149. Úbrež - Záhor
150. Remetské Hámre - Iňačovce
151. Porostov - Sejkov
152. Vyšné Remety - Senné
153. Zemplínska Široká - Blatná Polianka
154. Poruba p/V - Roma Pavlovce n/U
- 23. kolo - nedeľa 26.05.2013 o 17.00 h:**
155. Poruba p/V - Zalužice B
156. Roma Pavlovce n/U - Zemplínska Široká
157. Blatná Polianka - Vyšné Remety
158. Senné - Porostov
159. Sejkov - Remetské Hámre
160. Iňačovce - Úbrež
161. Záhor - Lesné
- 24. kolo - nedeľa 02.06.2013 o 17.00 h:**
162. Zalužice B - Záhor
163. Lesné - Iňačovce
164. Úbrež - Sejkov
165. Remetské Hámre - Senné
166. Porostov - Blatná Polianka
167. Vyšné Remety - Roma Pavlovce n/U
168. Zemplínska Široká - Poruba p/V
- 25. kolo - nedeľa 09.06.2013 o 17.00 h:**
169. Zemplínska Široká - Zalužice B
170. Poruba p/V - Vyšné Remety
171. Roma Pavlovce n/U - Porostov
172. Blatná Polianka - Remetské Hámre
173. Senné - Úbrež
174. Sejkov - Lesné
175. Iňačovce - Záhor
- 26. kolo - nedeľa 16.06.2013 o 17.30 h:**
176. Zalužice B - Iňačovce
177. Záhor - Sejkov
178. Lesné - Senné
179. Úbrež - Blatná Polianka
180. Remetské Hámre - Roma Pavlovce n/U
181. Porostov - Poruba p/V
182. Vyšné Remety - Zemplínska Široká

I. trieda dorastencov - U19

Účastníci:

- 1) TJ Družstevník Petrovce n/L
- 2) FK Žbince
- 3) OŠK Pavlovce n/U
- 4) TJ Družstevník Ložín
- 5) TJ Družstevník Moravy
- 6) TJ Ptrukša
- 7) OŠK Krišovská Liesková
- 8) TJ Družstevník Trhovište

- 9) TJ Pokrok Krásnovce
- 10) ŠK Agro Palín
- 11) TJ Veľké Revištia
- 12) OŠK Zalužice

Rozhodnutie: Úradným hracím dňom tejto súťaže je sobota v ÚHČ stretnutí súťaží mužov podľa SP.

Schválené výnimky: Nemá nikto.

Nariadenie: Ak počas toho istého víkendu na tých istých miestach majú svoje stretnutia odohrať tie isté dvojice FO a FK v súťažiach dorastencov i v súťažiach mužov, stretnutia súťaží dorastencov sa v takomto prípade hrajú ako predzápasy stretnutí súťaží mužov o 2.30 h pred ÚHČ stretnutí súťaží mužov, a to v ten deň, kedy sa hrá príslušné stretnutie súťaže mužov. Ak by súper i dorasteneckých súťažiach tieto stretnutia nechceli takto odohrať, môžu včas požiadať ŠTK o zmenu termínu stretnutia.

Jarná časť

12. kolo - sobota 06.04.2013 o 15.30 h:

067. Zalužice - Petrovce n/L
068. Veľ. Revištia - Žbince
069. Palín - OŠK Pavlovce n/U
070. Krásnovce - Ložín
071. TJ Družst. Trhovište - Moravy
072. Kriš. Liesková - Ptrukša

13. kolo - sobota 13.04.2013 o 15.30 h:

073. Kriš. Liesková - Zalužice
074. Ptrukša - TJ Družst. Trhovište
075. Moravy - Krásnovce
076. Ložín - Palín
077. OŠK Pavlovce n/U - Veľ. Revištia
078. Žbince - Petrovce n/L

14. kolo - sobota 20.04.2013 o 16.00 h:

079. Zalužice - Žbince
080. Petrovce n/L - OŠK Pavlovce n/U
081. Veľ. Revištia - Ložín
082. Palín - Moravy
083. Krásnovce - Ptrukša
084. TJ Družst. Trhovište - Kriš. Liesková

15. kolo - sobota 27.04.2013 o 16.00 h:

085. TJ Družst. Trhovište - Zalužice
086. Kriš. Liesková - Krásnovce
087. Ptrukša - Palín
088. Moravy - Veľ. Revištia
089. Ložín - Petrovce n/L
090. OŠK Pavlovce n/U - Žbince

16. kolo - sobota 04.05.2013 o 16.30 h:

091. Zalužice - OŠK Pavlovce n/U
092. Žbince - Ložín
093. Petrovce n/L - Moravy

VYŽREBOVANIE SÚŤAŽÍ „MAJSTROVSTIEV OBĽZ MICHALOVCE VO FUTBALE“ PRE SEZÓNU JARNÁ ČASŤ 2013

094. Veľ. Revištia - Ptrukša
095. Palín - Kriš. Liesková
096. Krásnovce - TJ Družst. Trhovište

17. kolo - sobota 11.05.2013 o 16.30 h:

097. Krásnovce - Zalužice
098. TJ Družst. Trhovište - Palín
099. Kriš. Liesková - Veľ. Revištia
100. Ptrukša - Petrovce n/L
101. Moravany - Žbince
102. Ložín - OŠK Pavlovce n/U

18. kolo - sobota 18.05.2013 o 17.00 h:

103. Zalužice - Ložín
104. OŠK Pavlovce n/U - Moravany
105. Žbince - Ptrukša
106. Petrovce n/L - Kriš. Liesková
107. Veľ. Revištia - TJ Družst. Trhovište
108. Palín - Krásnovce

19. kolo - sobota 25.05.2013 o 17.00 h:

109. Palín - Zalužice
110. Krásnovce - Veľ. Revištia
111. TJ Družst. Trhovište - Petrovce n/L
112. Kriš. Liesková - Žbince
113. Ptrukša - OŠK Pavlovce n/U
114. Moravany - Ložín

20. kolo - sobota 01.06.2013 o 17.00 h:

115. Zalužice - Moravany
116. Ložín - Ptrukša
117. OŠK Pavlovce n/U - Kriš. Liesková
118. Žbince - TJ Družst. Trhovište
119. Petrovce n/L - Krásnovce
120. Veľ. Revištia - Palín

21. kolo - sobota 08.06.2013 o 17.00 h:

121. Veľ. Revištia - Zalužice
122. Palín - Petrovce n/L
123. Krásnovce - Žbince
124. TJ Družst. Trhovište - OŠK Pavlovce n/U
125. Kriš. Liesková - Ložín
126. Ptrukša - Moravany

22. kolo - sobota 15.06.2013 o 17.00 h:

127. Zalužice - Ptrukša
128. Moravany - Kriš. Liesková
129. Ložín - TJ Družst. Trhovište
130. OŠK Pavlovce n/U - Krásnovce
131. Žbince - Palín
132. Petrovce n/L - Veľ. Revištia

I. trieda žiakov - U15

Účastníci:

- 1) OŠK Pavlovce n/U
- 2) MFK Sobrance
- 3) OŠK Vinné
- 4) TJ Družstevník Ložín
- 5) ŠK Nacina Ves
- 6) ŠK Strážske
- 7) ŠK Agro Palín
- 8) TJ Veľké Revištia

Rozhodnutie: Úradným hracím dňom tejto súťaže je štvrtok o 16.00 h.

Schválené výnimky: Nacina Ves - doma v najbližší piatok po termíne príslušného kola o 16.00 h.

Jarná časť

08. kolo - štvrtok 18.04.2013 o 16.00 h:

29. Veľké Revištia - OŠK Pavlovce n/U
30. Palín - Sobrance
31. Strážske - Vinné
32. Nacina Ves - Ložín

09. kolo - štvrtok 25.04.2013 o 16.00 h:

33. Nacina Ves - Veľké Revištia
34. Ložín - Strážske
35. Vinné - Palín



36. Sobrance - OŠK Pavlovce n/U

10. kolo - štvrtok 02.05.2013 o 16.00 h:

37. Veľké Revištia - Sobrance
38. OŠK Pavlovce n/U - Vinné
39. Palín - Ložín
40. Strážske - Nacina Ves

11. kolo - štvrtok 09.05.2013 o 16.00 h:

41. Strážske - Veľké Revištia
42. Nacina Ves - Palín
43. Ložín - OŠK Pavlovce n/U
44. Vinné - Sobrance

12. kolo - štvrtok 16.05.2013 o 16.00 h:

45. Veľké Revištia - Vinné
46. Sobrance - Ložín
47. OŠK Pavlovce n/U - Nacina Ves
48. Palín - Strážske

13. kolo - štvrtok 23.05.2013 o 16.00 h:

49. Palín - Veľké Revištia
50. Strážske - OŠK Pavlovce n/U
51. Nacina Ves - Sobrance
52. Ložín - Vinné

14. kolo - štvrtok 30.05.2013 o 16.00 h:

53. Veľké Revištia - Ložín
54. Vinné - Nacina Ves
55. Sobrance - Strážske
56. OŠK Pavlovce n/U - Palín



Veľká noc prichodí,
príroda sa budí
slnko teplým bozkom
pozdravuje ľudí.

Srdce nám potešia
prvé jarné kvety
ako vrelý pozdrav
čo k Vám od nás letí.



Obecné noviny „Pavlovčan“

Vydáva obec Pavlovce nad Uhom. Vychádzajú ako občasník.

Šéfredaktor: Mgr. Anton Popovič

Redakčná rada: Mária Dóczyová, Peter Janoš, Ing. Gabriela Mižáková, Bc. Klaudia Serenčková, Anna Sovičová

Adresa redakcie: Obecný úrad Pavlovce nad Uhom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom

e-mail: pavlovce@pavlovce.sk

Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia a vyhradzuje si právo na úpravu rukopisov.

Uverejnené názory čitateľov a dopisovateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie.

Tlač: Tlačiareň Adrián Buraľ, Jovsa. Nepredajné. Vydané pre interné potreby obce Pavlovce nad Uhom.